



## **Fleisch: Versteigerung 4/2021 vom 11.03.2021**

Versteigerung 4/2021 der Fleischkategorien Geflügel, Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Kalbslebern, Ochsenmaul, Fleisch von Tieren der Pferdegattung, Fleisch von Tieren der Schafgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigten Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

## **Viande: mise en adjudication 4/2021 du 11.03.2021**

Mise en adjudication 4/2021 des catégories de viande suivantes : Volailles, Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Foies de veaux, Museaux de boeuf, Viande des animaux de l'espèce chevaline, Viande des animaux de l'espèce ovine, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

## **Carne: vendita all'asta 4/2021 del 11.03.2021**

Vendita all'asta 4/2021 delle categorie di carne: Pollame, Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Fegati di vitello, Muselli di bovini, Carne di animali della specie equina, Carne di animali della specie ovina, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

**Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta**

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

		Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisse de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehhaltung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione	Kalbslebern Foles de veaux Fegati di vitello	Ochsenmaul Museaux de boeuf Muselli di bovini	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Schaafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck			180'000	155'000	60'000			17'598	0	
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne	17'000			5'000		500	150	0		
ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach SG	480'000									
AMD Swiss Särl, Attalens	4'000									

ANES Sagl, Mendrisio	2'800									
AY Meats GmbH, Dulliken	15'000									
Agrifrance SA, Plan-les-Ouates	90'000									
Al-Baraka Sàrl, Vevey	6'000			3'000				3'000		
Albert Spiess AG, Schiers		19'200				6'493				
Arnold Walker AG, Bitsch	2'000									
Asil Frisch und Food AG, Rapperswil	90'000									
Augusto Resinelli SA, Castione	150									
Bell International AG, Basel	1'076'747									
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch, Oensingen		16'000	0	0	0			350'000	69'474	23'870
Bell Schweiz AG, OE Geflügel, Zell LU	1'076'747									
Ben Güntert, Tropical Engros, Lugnorre	1'800									
Beta Markt GmbH, Langenthal	25'000									
Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare				7'000	0		0	23'000		
Bischofberger AG, Wallisellen	380'000		2'200					45'000	0	4'500
Bolay SA, Gland	22'000									
Bolton Swiss SA, Lugano	850									
CASA AFRICA, Furlan, La Chaux-de-Fonds	350									
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1	208'024		1'500					1'900	0	
Caffè Bar Roma Bern GmbH, Bern								450	350	
Carnero AG, Zug	400'000									
Carnoglob AG, Basel	43'024		4'000	10'000	0			0		53'935
Communauté Israelite de Genève, Genève	500									
De Pina José et Helena, Sierre	6'000							0		
Del Maître SA, Satigny					0					
Delicarna AG, Pratteln	2'500	3'600	2'500					10'000		
Delimpex AG, Pfäffikon SZ	41'337									
Dreyfus Vieh und Fleisch AG, Basel	31'000					1'100		0		
Ernst Sutter AG, Gossau SG	180'000	4'402	57'526		10'000			0	0	
Euro-Venture AG, Triesen	181'689		1'000							
FLECON AG, Basel	153'494	0	57'840					0	0	
FLEURY MICHON (SUISSE) SA, Plan-les-Ouates	9'000									
FRIFAG Märwil AG, Märwil	301'145									
Fideco AG, Courgevaux	17'000									
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart	0		1'000	0	0			0	0	
Fleischrocknerei Churwalden AG, Landquart		31'098								
Food Trade Solutions AG, Lenzburg								0		
Foodex Sàrl, Gland	4'600									
Fratelli Beretta SA, Stabio	108									
Fredag AG, Root	172'675									
Fritz Haldimann, Zollikofen			0	1'748				0		
G. Bianchi AG, Zufikon	135'000		2'000					10'000		
GVFI International AG, Basel	1'726'747						8'158	9'850		

Galliweg SA, Satigny	265'000								
Gaspard Aeschmann, Schötz	30								
Gastromer SA, Plan-les-Ouates	2'000								
Global Food Import Sàrl, Lausanne	3'500								
Globalpesca SA, Lugano	1'500								
Grauwiler Fleisch AG, Basel			7'000		0		0		
H Food SA, Genève				1'500					
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig			3'000		0				
Hugo Dubno AG, Hendschiken			2'100						
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ	33								
Idris Market GmbH, Liebefeld	5'000								
J. Lage Pereira - Import & Handel, Felben-Wellhausen	66'000								
KAMEL HALAL MEAT SA, Genève				2'500					
Kreis Suisse S.A., Rothrist	6'767								
La Carcailleuse.ch Sàrl, Vallorbe	1'000								
Le Canard Gourmand Sàrl, Montreux	450								
Lehnherr S.A., Bevaix	30'000								
Lidl Schweiz DL AG, Weinfelden	950'000								
Lucarna Macana AG, Hinwil			6'000	55'614			3'520		
ML Food Solution AG, Basel	4'267								
Macro Max Grosshandel GmbH, Glattbrugg	2'000				0				
Maestral AG, Dietikon	60'000								
Marmy Viande en gros SA, Estavayer-le-Lac				150'000					
Maître Boucher Sàrl, Satigny							2'000	0	
Mersin Ahmet, Bern		500							
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen			1'500				0		
Metzgerei Angst AG, Zürich			10'000				3'520		
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen			2'196	60'000			0		
Micarna SA, Bazenheid		200	0	54'472	89'157		150'074	30'165	43'985
Micarna SA, Courtepin	1'365'383								
Minengu Gourmet Sélection, St-Blaise	0								
Mérat & Cie. AG, Bazenheid			0	11'116	0		111'534	24'711	0
Möfag AG, Zuzwil SG							0		
NEGRONI SA, Chiasso 1	3'000								
NapaWine AG, Zürich			1'930						
Neiger Hans, Innertkirchen			16'000	70'000	0		0	0	
ORME SA, Bironico	24'000		1'200	1'000	11'000		0	0	0
Osina GmbH, Winterthur	640								
Pferdemetzgerei Bürgi, Allschwil									22'313
Phène Importation SA, Plan-les-Ouates	1'500								
Prime Meat Swiss AG, Hünenberg	450'000								
ROLF HUGLI SA, Plan-les-Ouates	3'200								
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz			2'500					0	

SARL LA MERE GAUD, Ballaisson, Meinier	150									
SILA AG, Buckten			0	0	7'500				0	
SULAI AG, Churwalden			8'908							
Said Ahmed, La Chaux-de-Fonds	350									
Seinet AG, Luzern 7			600					0		
Skin Packing S.A., Gland										110'000
Smoggy Sàrl, Lausanne	6'000			2'300					300	
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico			0		14'000					
Società semplice, Bironico			0		0					
Somm AG, Kreuzlingen			1'200					400	0	
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD				6'000				0		
Swiss Poulet Trade AG, Lupfig	551'267									
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne	13'000			2'500	0	100				
TATKO GmbH, Schlieren	20'000									
Tazaj GmbH, Dällikon	2'802					1'242		0	0	
Terrani SA, Sorengo	1'250		400	1'250	750			1'704		800
Tipesca SA, Sigirino			0		0			0		
Toga Food SA, Wangen an der Aare	180'000									
Traitafina AG, Lenzburg	35'000							3'300		
Uchitomi SA, Genève	350									
VB Food International AG, Basel	513'374									
VECOM AG, Schwyz	26'000		900					13'000		
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A., Clarens										597
Vins de la Bastide SA, Rüschtikon	150									
WERTSCH GmbH, Zeiningen										70'000
WINEGROUP, David Ouanounou, Chêne-Bourg	750									
<b>Total</b>	<b>11'500'000</b>	<b>75'000</b>	<b>375'000</b>	<b>600'000</b>	<b>200'000</b>	<b>10'000</b>	<b>10'000</b>	<b>750'000</b>	<b>125'000</b>	<b>330'000</b>



Berücksichtgbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	12'377'801	94'302	482'364	1'089'638	577'750	14'100	12'150	1'482'741	383'776	523'317
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	2.18	0.83	8.60	1.73	4.14	0.10	0.06	3.63	3.65	0.12
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	2.17	0.63	8.53	1.72	4.10	0.09	0.05	3.62	3.63	0.11
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	2.21	1.01	9.67	2.11	4.28	0.14	0.06	3.71	3.78	0.13